

☐ Nom du constructeur / Manufacturer name : CHANTIERS BENETEAU S.A.
Name des Herstellers / Nome del Costruttore / Nombre del constructor
S.A.

☐ Nom du mandataire/Responsable / Mandatory/responsible name⁽¹⁾ : _____
Name des Bevollmächtigten/Verantwortlichen / Nome del Mandatario/Responsabile / Nombre des mandataria/Responsable

Raison Sociale (le cas échéant) / Company (if different) : _____
Firmenbezeichnung (falls abweichend) / Ragione Sociale (eventualmente) / Razón Social (si procede)

Adresse / Adresse : Z.I. DES MARES B.P.66
Anschrift / Indirizzo / Dirección

Code Postal / Zip : 85270 Ville / Town : ST HILAIRE DE RIEZ
Postleitzahl / CAP / Código Postal Ort / Città / Población

Pays / Country : FR (2) FRANCE
Land / Paese / País

N° de Siret/Siren ou équivalent / Siret-/Siren-Nr. Or equivalent ident. code 432 632 578 00014
Siret/Siren-Nr. oder ähnliches / N° Registro del Comercio o equivalente / N° de Siret/N.I.F. o equivalente

(1) Rayer les mentions inutiles/Delete as applicable / Nichtzutreffendes bitte streichen / Barrare la dicitura inutile / tachar lo que no proceda

(2) CODE ISO ALPHA 2 / ISO ALPHA 2 Code / CODE ISO ALPHA 2 / Codice ISO ALPHA 2 / CODIGO ISO ALPHA 2

Je soussigné, (Qualité et fonction) / I, undersigned, (function and name) : François CHALAIN, Directeur Général Adjoint

Der Unterzeichner (Name und Funktion) / Il sottoscritto, (Qualità e funzione) / El abajo firmante, (Nombre y Cargo)

certifie sous ma propre responsabilité que le bateau répondant au descriptif suivant est en tout point conforme à la réglementation. / certify, under my
erklärt eigenverantwortlich, daß das nachfolgend beschriebene Boot in allen Punkten der Verordnung entspricht / certifica sotto la propria responsabilità che il battello relativo al descrittivo seguente è in tutte le sue
responsability, that the boat described below is completely in compliance with the regulations in force.
parti conforme alla legislazione in vigore / certifica que la embarcación descrita a continuación es conforme a la reglamentación.

Si intervention d'un organisme notifié / If a certifying organisation is intervening :

Amtliche Stelle im Falle einer Intervention : / Se di competenza di un organismo notificato / En caso de intervención de un organismo autorizado :

Nom / Name : I.C.N.N. Code / Code : 0607
Name / Nome / Nombre : _____ Code / Codice / Código : _____

Adresse / Address : 52, Rue Sénac de Meilhan 17000 LA ROCHELLE
Anschrift / Indirizzo / Dirección : _____

MODULE Abis
N° Certificat d'essai Flottabilité et Stabilité / N° Buoyancy and Stability test certificate BEY 000025M Date / Date : 28 03 00

MODULE B+C, B+D, B+F
Référence de l'attestation d'examen "CE de Type" / E.C. attestation of type approval (Nr) : _____ Date / Date : _____
Ref.-Nr. der "CE"-Baumusterprübscheinigung / Riferimento dell'attestato di collaudo "CE di tipo" / Referencia de la certificación de examen "CE de Tipo" : _____ Datum / Data / Fecha : _____

Caractéristiques du bateau / Technical Data of the boat : (Cf codes au verso / see codes on the reverse side)

Technische Daten des Bootes (Code siehe umseitig) / Caratteristiche del batello (vedi codici sul dorso) / Características de la embarcación (Código al dorso)

Type de coque / Hull type : 03 N° H.I. FR BEY 97276 F3 03
Rumpfart / Tipo carena / Tipo de casco : _____ Rumpftr. H.I.N. / N° H.I.N. / N° H.I.N. : _____

Nom de la série / Serial name : FLYER 7,01
Serienr. / Nome della serie / Nombre de la serie : _____

Marque / Trade mark : BENETEAU Matériau / Material : 06
Fabrikat / Marca / Marca : _____ Material / Materiale / Material : _____

Longueur de coque / Hull length : 6 98 m Type de propulsion principal / Main propulsion type : 03
Rumpflänge / Lunghezza della carena / Eslora : _____ Antriebsart / Tipo propulsione principale / Tipo de propulsión principal : _____

Largeur de coque / Hull width : 2 51 m Type de moteur / Engine type : 03
Rumpfbreite / Larghezza della carena / Manga : _____ Motorbauart / Tipo motore / Tipo de motor : _____

Surface de la voile (projetée) / Sails surface : _____ m²
Segelfläche (projiziert) / Superficie velica (svilupata) / Superficie del velamen (proyectado) : _____

Puissance maximale recommandée / Maximum recommended power 170.00 kW Puissance installée / Installed power 125.00 kW
zul. Motorleistung / Potenza massima autorizzata / Potencia máxima autorizada : _____ Installierte Motorleistung / Potenza installata / Potencia instalada : _____

Module utilisé par le constructeur / Inspection module used by manufacturer : A ☐ Abis ☒ B+C ☐ B+D ☐ B+F ☐ G ☐ H ☐
Vom Hersteller verwendete Module / Modulo utilizzato dal costruttore / Módulo utilizado por el constructor :

Catégorie de conception / Conception category
Auslegungskategorie / Categoria di progettazione / Categoría en concepción

A - en haute mer / Open Sea ☐
Hochsee / in alto mare / oceánica

B - au large / Offshore ☒
Außhalb Küstengewässer / al largo / en alta mar

C - à proximité de la côte / Near the coasts ☐
Küstennahe Gewässer / in prossimità della costa / en aguas costeras

D - en eaux protégées / On protected waters ☒
Geschützte Gewässer / in acque protette / en aguas protegidas

Nombre de personnes recommandé / For a maximum number of persons :
zul. Anzahl der Personen / Numero di passeggeri suggerito / Número de personas aconsejadas :

6

8

8

Bon pour accord
CHANTIERS BENETEAU S.A.

Z.I. Des Mares - BP 66
85270 ST HILAIRE DE RIEZ

Le / Date 16 06 03 à / at :
Datum / Li / Fecha :

Signature / visa :
Unterschrift / Firma

**Matériaux de construction / Raw materials / Baumaterial
Materiale di costruzione / Materiales de construcción**

- 01 bois massif / Solid wood
Holz, massiv / legno massiccio / maderá maciza
- 02 bois moulé / Moulded wood
Holz, formverleimt / legno spampato / maderá moldeada
- 03 contre-plaqué / Plywood
Sperrholz / compensato marino / contraplacado
- 04 acier / Steel
Stahl / acciaio / acera
- 05 alliage léger / Light alloy
Verbundwerkstoffe / lega leggera / aleación ligera
- 06 polyester/époxy / Polyester/epoxy
Polyester/Epoxid / poliestere / poliester/epoxi
- 07 polyéthylène / polythene
Polyäthylen / polietilene / polietileno
- 08 autres / Other / andere / altri / otros

Type de propulsion principal / Main propulsion type / Antriebsart

Tipo propulsione principale / Tipo de propulsion principal

- 01 voile / Sails / Segel / vela / vela
- 02 moteur essence / Benzine engine / Benzinmotor / motore benzina / motor gasolina
- 03 moteur gazole / Fuel engine / Dieselmotor / motore diesel / motor gasoleo
- 04 moteur électrique / Electrical engine / Elektromotor / motore elettrico / motor eléctrico
- 05 aviron / Oars / Ruder / pagaie / remos
- 06 autres / Other / andere / altri / otros

Type de coque / Hull type / Rumpftyp / Tipo carena / Tipo de casco

- 01 monocoque dériveur léger / Light drift with a single hull / Ein-Rumpf-Segeljolle/Schwertboot / imbarcazione rigida monocarena con deriva leggera / monocasco vela ligera
- 02 multicoque dériveur léger / Light drift with multiple hulls / Mehr-Rumpf-Segeljolle/Schwertboot / imbarcazione rigida multicarena con deriva leggera / multicasco vela ligera
- 03 monocoque habitable / Habitable single hull / Ein-Rumpf mit Kabine / imbarcazione rigida monocarena cabinata / monocasco habitable
- 04 monocoque non habitable / Unhabitable single hull / Ein-Rumpf ohne Kabine / imbarcazione rigida monocarena scabinata / monocasco no habitable
- 05 multicoque habitable / Habitable multiple hulls / Mehr-Rumpf mit Kabine / imbarcazione rigida multicarena cabinata / multicasco habitable
- 06 multicoque non habitable / Unhabitable multiple hulls / Mehr-Rumpf ohne Kabine / imbarcazione rigida multicarena scabinata / multicasco no habitable
- 07 pneumatique à fond souple / Inflatable boat with a foldable bottom / Luftboot mit flexiblem Boden / battello pneumatico tradizionale / neumática fondo flexible
- 08 pneumatique semi-rigide / Rigid inflatable boat (R.I.B.) / Luftboot mit starrem Rumpf / battello pneumatico semi-rigido / neumática semirigida
- 09 autres / Other / Andere / Altri / otros

Type de moteur / Engine type / Motortyp / Tipo motore / Tipo de motor

- 01 hors-bord / Outboard / Außenbordmotor / fuori bordo / fuera borda
- 02 ligne d'arbre / Inboard / Wellenanlage / linea d'asse / eje en linea
- 03 z ou stern (embase relevable) / Z or stern (lift) / Z - oder Stern-Antrieb (Lift) / z-drive / Z
- 04 turbine / Turbine / Turbine/Jet / idrogetto / turbina
- 05 autres / Other / Andere / altri / otros

NORMES / STANDARDS / NORMEN:

- N° H.I.N. : cf N.F. EN ISO 10087 / H.I.N. - (Hull identification Number) : NF EN ISO 10087

H.I.N. - Nummer : N.F. EN ISO 10087 / N° H.I.N. vedi N.F. EN ISO 10087 / N° H.I.N. : cf N.F. EN ISO 10087

NORMES UTILISÉES PAR LE CONSTRUCTEUR OU AUTRES SPECIFICATIONS DE REFERENCES :

STANDARDS USED BY THE MANUFACTURER OR OTHER SPECIFICATIONS :

VOM HERSTELLER VERWENDETE NORMEN ODER ANDERE SPEZIKATIONEN :

NORME UTILIZZATE DAL COSTRUTTORE O ALTRE SPECIFICHE DI RIFERIMENTO :

NORMAS UTILIZADAS POR EL CONSTRUCTOR U OTRAS ESPECIFICACIONES DE REFERENCIA :

-

-

-

ISO/DIS 10087

Règlement Français div 224

ISO 1Q240

Echantillonnage selon expérience de construction

Selon le type et la taille du bateau : ISO/WD 12217-3, ISO/CD 12217-2, ISO/WD 12217-1

ISO/DIS 12216

ISO/DIS 11812

NF EN ISO 11105

ISO 10088, Réservoir approuvé CE, ISO 7840

ISO 10133, ISO 13297

Selon le type de système de direction : NF EN ISO 28847, NF EN ISO 28848, NF EN ISO 29775, NF EN ISO 10592

ISO/DIS 10239.2

Selon la taille du bateau ISO/DIS 9094-1, ISO/WD 9094-2

COLREG

ISO/DIS 10087

Règlement Français div 224

ISO 1Q240

Echantillonnage selon expérience de construction

Selon le type et la taille du bateau : ISO/WD 12217-3, ISO/CD 12217-2, ISO/WD 12217-1